

**Robbantották a jeget**

# JÖVŐ

## FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Előfizetés 1 óra 2500 le.  
Intézményeknek évi 70.000 le.

Felelős szerkesztő:  
**PALASTI ÖZSEF**

Szerkesztőség 20-76  
és kiadóhivatal  
Telefon: 20-77  
vombatda 20-77

### Az angol Kommunista Párt főtitkára szembefordult Bevin külpolitikájával

#### Miért?

köt Nagybríánia gazdasági megállapodást a faszta Spanyolországgal fejlődik vissza a Szovjetunióhoz fűződő gazdasági kapcsolat

LONDON. Pollitt, az angol Kommunista Párt főtitkára közleményt hozott nyilvánosságra, amelyben határozottan szembefordul Bevin külpolitikájával. Emlékeztet arra a várakozásra, amellyel a munkáspárti kormányt fogadták, elsősorban az angol-szovjet kapcsolatok kimélyítése szempontjából. Ezzel szemben épp az ellenkezője történt ennek. Bevin külpolitikája éppen a Szovjetunió és a köztársasági Spanyolország ellen irányul. Joggal merül fel a kérdés, hogy miért köt gazdasági megállapodást Nagybríánia a fasista Spanyolországgal és miért fejlődik ugyanekkor vissza a Szovjetunióhoz fűződő gazdasági kapcsolatokat?

#### Az utolsó percben

### Egyiptom főmegbízottja áthidaló javaslatot tett az indonéz-ügyben

A menekültek és hontalanok ügye az U. N. O. előtt

LONDON. Az UNO Biztonsági Tanácsa szerdán folytatódóan foglalkozott az indonéz-üggyel, amelynek megoldására eddig nem találtak módozatot.

Egyiptom főmegbízottja az utolsó percben áthidaló javaslatot tett, amelyről Visinszky, a Szovjetunió megbízottja kijelentette, hogy vizsgálát tárgyat képezheti és éppen ezért szerda estére halasztották a tárgyalás folytatását.

Az UNO közgyűlése a menekültek és hontalanok ügyében határozatot hozott, amely szerint

senki sem kényszeríthető — ha erre megfelelő oka van — hogy visszatérjen hazájába. Ez nem jelentheti azonban azt, hogy a háborús bűnösök felelősségrevonásának ezzel gátat vetnek.

Minden esetben külön erre a célra alakított szervezet vizsgálja felül a visszatérni nem akaró személyek ügyét s ha megállapítják, hogy háborús bűnös, felelősségre vonják. Visinszky a Szovjetunió főmegbízottja javaslatot tett három független elfogadásra. Ez a három független megnevezette volna, hogy quislingek, hazaárulók, háborús bűnösök menekülhessenek a határozat védelme alatt. A javaslatokat nem fogadták el.

#### A fővárosi sajtó hangja a bel- és külpolitikai kérdésekről

BUKAREST. A fővárosi sajtó részben méltatja a kül- és belpolitikai eseményeket. Így az Universul a haladásellenes könyvek jelentőségéről, a Románia Libere a román ifjúság célkitűzéseivel foglalkozva vázolja a Drepăteanának, amelynek cikkírója legutóbb azt bizonygatta, hogy bármilyen zászló alatt történik is, az ifjúság megmozdulása őszinte és alapjában véve az ifjúság erőitől áthatott volt.

A Románia Libere hangsúlyozza, hogy bár ezekkel nem kíván vitatkozni, de nem hagyhatja jóvá ezt az álláspontot, mert a bármilyen zászló elvének gyakorlása egészségellenes lenne és csupán a tájékoztatás felelősségét jelentené.

A Libertatea a szovjetválasztásokkal foglalkozik Rámuat arra, hogy a választás jelöltjei, tábornokok és tábornokok, akik a dicsőség kivívásáért folytatott háborút vezették, szakemberek és tudósok, akik képességeik legjavát adják a győzelem kivívásáért, iródművek, akik a közhangulat emelését valószínűsítik meg, politikai és tanítók, kolhoz munkások és muszerészek — akik valamennyien a nagy győzelem döntő tényezői. Ezekre ne adják volna szavazatukat a szovjetpolgárok? Ezeknek az „urnavizsgájuk” ne sikerült volna? — teszi fel a kérdést a szociál-demokrata lap.

#### A csehszlovák miniszterelnök nyilatkozata a Magyarországgal kötött egyezményről

### A Csehszlovákiában élő magyarság egyharmada kerül áttelepítésre

PRÁGA. Az angol rádiónyelvő közölte, hogy a csehszlovák magyar lakosságcsere tárgyalások csak részleges és nem végleges megállapodásra vezettek. Az ideiglenes megállapodásnak jót kell hagynia. Klementis, Csehszlovákia miniszterelnöke, aki országára részéről a tárgyalásokat vezette, kijelentette, hogy vázlatos egyezményben állapodtak meg és pedig olyan módon, hogy a Csehszlovákiában élő magyaroknak mintegy egyharmada eltávozik az országból és számuknak megfelelően magyarországi szlovákokat telepítenek Csehszlovákiába.

Az országban élő magyarság második harmadának, amely bírja a szlovák nyelvet, megengedik, hogy lakhelyén maradjon s ne távozzék el, a harmadik harmadot képező mintegy 200.000 főnyi csehszlovákiai magyar lakos sorsáról a májusi békekonferencia dönt majd.

### Sztrájkba léptek a pittsburgi villamossági alkalmazottak

PITTSBURG. A város villamossági alkalmazottai sztrájkba léptek és így az acélipari sztrájk miatt már amúgyis meghevítt életű város élete — Pittsburg nagy acélipari központ — teljesen megbénult.

napok óta és a robbanások dőrejeinek háborús megpróbáltatásokból földult lelkünkben tiszta viselkedés volt. Különös és kegyetlen érzés volt hallgatni a múlt kísérletének akusztikai hazajárását és az árvízveszély tavaszi megpróbáltatását szívesen elengedjük volna. Annál kesőbb a bennünk fejtető emléke, mert hiszen ez a kései ágyúzás okozta egyenes folytatása az 1944 szeptemberében Arad körüli ejtőalkuló ágyudőreinek. Tagikus körülmény, hogy a város, amely az állomás környéki szövetséges bombázástól eltekintve megmenekült a háború borzalmaiból, épen az utolsó percben a magyar fasizmus kalandja következtében veszítette el a vérkeringése szempontjából oly fontos hidakat. Ezek a felrobbantott hidroncsok, amelyek ott ékezkednek a Maros közepén, most újból rábotyják sötét árnyékukat a város életére.

A tárgyilagosság kedvéért meg kell állapítanunk, hogy a hidroncsok védelme nem új. A védelem előtti volt a felszabadulás első percétől és ha az 1944-45 év téli ostromi időjárás adottságok között folyt le, hogy megmenekültünk az árvízveszélytől, ezt a szerencsés véletlen nem lett volna szabad könnyelmű gesztussal tudomásul venni. Elfejt egy teljes év és a hidroncsok kimentése tervén nem öröklődött semmi. Illetve történt. Papír és tintagyártásban nem szűkölködött ez az ügy, anélkül, hogy döntésig jutott volna. Az embernek a „Gróf a gróf a víz befutott.” című közismert paródia jut az eszébe, amikor a hídgy fejeműveit figyelemmel kíséri, itt azonban egy egész várost fenyegetett a vízbejutás védelme a hosszú hónapok terméketlen, hagásköri és más természeti viúk következtében.

Olyan kínai kormányzati ügyek kerültek napvilágra, amilyen az, hogy: „Ócskavas e a híd, vagy seru?” és nem akad bölcs utál, aki a kérdést hasznos formában eldöntötte volna. Az ócskavas gyűjtő érdeklődés nem váltotta a hidroncsoknak a vízből való kihalását, mondván, hogy ez nem rá tartozik. Fuldadjon meg a város, ha nem tartja fontosnak a hídok elhárítását. Az a fő, aki az ócskavasát a magáénak mondja, várta, hogy más szeuje ki a számára ezt az ócskavas-szütygészényét. Ugy gondolta, hogy ha jön a tavaszi áradás a hídgy is „megérk”.

Emondhatjuk, hogy részben az utászkapotnak hátrahagyása, részben megint csak szerencsés véletlen mentette meg Aradot attól, hogy víz alá kerüljön. Egy százezer lakosú város életét azonban nem lehet a szerencsés véletlenekre bízni. Tudjuk, hogy a papíros végtelenül türelmes, de vannak kérdések, amelyek a város biztonsága szempontjából nem tűnnek halasztást. Ha nem tanulunk az előző szerencsés véletlenekből, okuljunk legajább az elhunyt éjszakák izgalmaiból és fogjuk naprendi kérdésé a hidakat. Tudjuk jól, hogy a háborús évek megpróbáltatásai után, a nagyfokú lakáshány és eljártási nehézségeink közepe az árvízveszély súlyos bajok közé sodorhat bennünket. Gondoljunk halálra a kapotákra, akik a Maros jegén éjnek idején veszélyes dacolva harcoltak otthonunk biztonságáért, de ne bízzuk a jövőben sorsukat kétes kimenetelű külső körülményekre. Az aradi hídak kiemelése parancsoló szükségesség, amelyet a háború utáni termelőmunka nyugodt folytossága is megkövetel.

(K. L.)



## Ökölvívó verseny Aradon

A szakszervezeti sportbizottság ökölvívó szakosztálya legutóbb tartott gyűlésén elhatározta, hogy március 3-án délelőtt 11 órakor a városi színházban ökölvívó versenyt rendez. A versenyen az ITA, a CFR, Astra és az Unirea benevezte ökölvívóit.

## A SZAKSZERVEZETI SPORTBIZOTTSÁG TARGYALTA A GLORIA SPORTTELEP RENDBEHOZATÁLÁNAK ÜGYÉT

A szakszervezeti sportbizottság gyűlést tartott, amelynek egyetlen tárgya a Gloria sporttelep rendbehozatásának kérdése volt. A szabadtéri sportszezon rövidesen megkezdődik, a bajnokság március 3-án indul és eddig az időpontig kijavítják a Gloria sporttelep igen rossz állapotban levő öltözőit, a tribünt és minden bizonnyal a pályát a nézőtérrel elválasztó kerítést is rendezik. A munkálatokhoz segítségül nyújt az üzemek munkássága is.

## SCHERTZ ÉS SIMATOC BUKARESTI JATEKOSOK AZ ITA-BAN

A bukaresti Ciocanul jobbszélsője Schertz elhagyja egyesületét és az ITA csapatához kéri igazolását. Simatoc a Carmen játékosja is az ITA-hoz kéri igazolását. A két játékos kiadása ügyében előrenhaladott tárgyalások folynak és így biztosra vehető, hogy ez a két kitűnő futballista rövidesen a textilgyári csapatot fogja erősíteni.

**VASARNAP REGGEL KEZDŐDIK AZ ASZTALI TENISZ VERSENY ARADVÁROS BAJNOKSÁGÁÉRT.** Vasárnap reggel kezdődik a küzdelem Aradváros asztali teniszbajnokságáért. Az érdekesnek ígérkező verseny minden számában népes mezőnyök indulnak.



## A NÉPSZÍNHÁZ MŰSORA:

Szerdán délután 5 órakor: „Száz piros rózsá”.  
Lengyel Emma és Jeney Ottó vendégfelléptével, Gömöri Emma, Timkó Edit, Kiss Ella, Márton Anna, Jódy Károly, Kun Dezső, Doba János, Varga Zoltán, Varga József, Szilágyi Zoltán, László Jenő.  
Csütörtökön, február 14-én, délután 5 órakor: „Nyitott ablak” (vidám katonaooperett)  
Pénteken, február 15-én, délután 5 órakor: „Nyitott ablak”.  
Szombaton, február 16-án, délután 5 órakor: „Nyitott ablak”.  
Vasárnap, február 17-én, délután 3 és 6 órakor: „Nyitott ablak”.  
Hétfőn, február 18-án, délután 5 órakor: „Nyitott ablak”.  
Gömöry Emma, Hollay Edda, Kiss Ella, Lévai Magda, Varga Ilus, Nagy Juci, Jódy Károly, Kun Dezső, Doka szok, fél 7 órakor a borbélyok közgyűlése Szilágyi Zoltán, stb. felléptével.

## ARO Telefon 24-45

Csak 3 napig!  
BULLA ELMÁVAL

## Nemes Rózsa

Pénteken premier!  
EGÉR A PALOTÁBAN

## Rikkancsokat felvesz

az Újságárusok Szindikátusa  
Jelentkezés  
GEROLD-ná  
Eminescu 28

Hirdessen a „Jövő”-ben

## Egy magyar tudós felveszi az érintkezést a Holddal

# A zöld üveglapra rögződő görbék jelzik a Föld és Hold kapcsolatait

### Helyszíni tudósítás Bay Zoltán laboratóriumából

Egy magyar tudós, Bay Zoltán egyetemi tanár, az Egyesült Izzó műszaki vezérigazgatójának a maga konstruált készülékével színtén sikerült összeköttetést létesítenie a holddal.

Bay professzor az újpesti Egyesült Izzó kutató laboratóriumában csütörtök este mutatta be a magyar Radar készüléket a sajtó meghívott képviselőinek.

Magas, negyvenöt éves, fiatalos külsejű férfi áll az újságírók és fotóriporterek gyűrűjében. Kérdések és fotólenccék ostromolják. Magnéziumfény villog és fut a ceruza a papíron. A fekete táblán ábrák és képletek sorakoznak. Bay professzor magyarázza a Radar készülék lényegét és jelentőségét.

Bay professzor kísérletének óriási

jelentősége van abban a Radar készülékkel végzett külföldi kísérletekkel szemben, hogy

míg azoknál ötezár és ezer kilowattos rövidhullámokat használtak, addig neki egy elmes és bonyolult szerkezet segítségével tíz kilowattos rövidhullámokkal is sikerült érintkezésbe lépni a holddal.

Hogyan sikerült a kapcsolatba lépni? — Hogyan sikerült a kapcsolatba lépni? — kérdezi az újságíró a tudóstól.

A vállalat minden lehetőségét megadta a kutató munkára. Olyan készüléket igyekeztem konstruálni, és ez sikerült is, amivel aránylag kevés költséggel is folytatni lehet a kutató munkát.

— Mi a felfedezés gyakorlati jelentősége? — kérdezzük.

— A holdról mindeddig csak optikai ismeretünk volt. Mostani kísérleteink során a holdra irányított és onnan visszaverődött rövidhullámú sugarak azonban minden kétséget kizáróan bizonyítják, hogy tárgy. A későbbi kísérletek folyamán visszaverődésből a Hold anyagi minőségére is lehet majd következtetni.

— A Holdrakéta? — kérdezzük a kérdést.  
— Ha egyszer megalkotják a Holdrakétát, minden bizonnyal rövidhullámokkal irányítják.

A készülék két szobában van elhelyezve. Mindenütt huzajok, lámpák és csövek. A vörösrézdobozokban tízezer voltos áram kering. Sárga, vörös, zöld és lila lámpák gyujladnak, piroszoros fekete dobozok zúgnak, morognak, apró tüzes villámok csapognak a levegőben. Meghatódott félelemmel állunk a titokzatos készülék előtt és figyeljük a zöld üveglapra rajzolt görbéket, amik a leadott és visszaverődött rövidhullámú sugarakat jelzik. A kilométer, a melyre a Holdra irányított sugarak visszaverődését fogják fel, acélsodrony kepec mögött őrzik. A vékony gázcsővekben könnyű gázbuborékok ugrálnak, mint szódavízben a szénsav, ezek jelzik, hogy a Holdról visszajértek a sugarak.

Esztendő kísérletezése a háború folyamán többször megszakadt viszonylagos kutató munka eredménye áll előttünk. S a bonyolult, csodálatra méltó műszer mellett, amely ma a tudomány legnagyobb szenzációja, ott áll alkotója.

A kísérletező laboratóriumából a gyárépület lapos tetéjére vezetnek hennünket, ahol a harambanczárészes hatalmas, több irányban forgatható harmincmillió antenná van. Az antennát Bay professzor egyik munkatársa, a csillagászati számítások alapján a Hold középpontjára irányítja. Belenézünk a távcsőbe. A Hold sápadt kifelé a szakadozott felhők között bujkál. Mintha jédt ember halvány képe tekintene ránk.

Fél a földtől, — az emberektől.  
László Gyula

## Harmincmillió állami szubvencióval

# Megalakult az Arad-hunyadi munkásszínház

### Új irányítás alá kerül a színtársulat

Hétfőn délután ülés volt a városházán, amelyen az egybehívottak a színház további sorsáról tárgyaltak. Jelen volt Vostinar Gheorghe prefektus, Palincas Ioan polgármester, Demin Aurel, a Szaktanács elnöke, továbbá a színtársulat, a színpártoló bizottság és a sajtó megbízottjai.

Marinescu, a színház igazgatója közölte, hogy Bukarestben járt, ahol a színházi vezérigazgatóság Aradhoz csatolta a hunyadmegyei körzetet úgy hogy úgy a román, mint a magyar együttes a jövőben Hunyadmegye nagyobb munkás centrumában is fog játszani.

A színház sorsát illetően a legjelentősebb bukaresti intézkedés az, hogy április elsejétől kezdődőleg az arad-hunyadi színház évi 30 millió lej támogatást kap az államtól, vagyis az új költségvetési éven állami szubvencionált színtársulat lesz.

Palincas polgármester felszólalásában a színház újjászervezésének szükségességéről beszélt és szerinte mindent el kell követni, hogy kielégítő színvonalon működjön a társulat.

Felszólította Marinescu igazgatót, hasson oda a társulat tagjainak, hogy a színház falai között ne politizáljanak, hanem inkább a szerepükkel és a színház ügyeivel foglalkozzanak. Vostinar prefektus a tömegek megszervezését kívánja a színházlatogatásokra.

Végül Demin Aurel azt indítványozta, hogy a régi színiügyi bizottság mondjon le és válasszanak újat, amely erős kézzel irányítja majd a színházat. Az ülés az indítványt elfogadta és úgy döntött, hogy elismert Marinescu igazgatói kinevezését, míg a magyar tagozat igazgatójává Jódy Károlyt nevezi ki.

A színiügyi bizottságot a következőképpen választották meg: a Szaktanács megbízottja Nagy Zoltán, az újságírószervezet részéről Korda István és Ciudan Gheorghe, a színpártoló egyesület megbízottja Cizmasiu Romulus, míg a színtársulat megbízottjai A. Bob, Grünberg és Doka János. A város utólag nevezi ki megbízottját. Elhatározták, hogy az új színiügyi bizottság rövidesen összeül és terveket dolgoz ki.

## Negyvenöt éves Kárpát-Ukraina elnöke, kit egyhangulag jelölt a nép a Szovjet Tanácsba

Nemrégben mult egy éve, hogy Kárpát-Ukraina népének képviselői kiálították egyesülésüket Szovjet-Ukrajnával. Turjanica István lett Kárpát-Ukrajna első elnöke. Az elnök Zurjanics községből, Mukacsevó (Munkács) környékéről származik és most lett 45 éves.

Turjanica Iván fiatal éveit az osztrák-magyar monarchia rosszemlékű uralmának igája alatt teltek el. A második világháború idején Turjanica a német és magyar fasiszták terrorja elől kivándorolt a Szovjetunióba, beállt a felszabadító Vörös Hadseregbe, vállatve harcolt orosz bajtársaival.

mint felszabadító vonult be Kárpát-Ukrajnába

a lakosság egotverő lelkesedése között. A szabadon választott népi bizottság őt választotta meg Kárpát-Ukrajna első elnökévé.

Kárpát-Ukrajnában a nép egyhangulag Turjanica Ivánt jelölte a Legfelsőbb Tanácsba, mint Kárpát-Ukrajna leghűbb fiát.

## Royal Mozi

Telefon 19-33

Előadások 3, 5 és 7-kor  
Ma, az évad legnagyobb teljesítménye  
VIVIANE ROMANCE  
éjtelének legszebb alkalmával  
a halhatatlan G. Bizet operája után

## FORUM

Telefon 20-10

Vasár- és ünnepnapokon 11.30-kor matiné

# CARMEN

## Gyümölcsstermetők! Pharmasol

kártékony rovarok elleni védőszer.  
Képviselő:

Dr. VALKO

Arad, Str. Ecát, Teodoriu 3. Telefon 21-91  
Parkettal Chamotte

## Szervezeti hírek

— A HAZTARTASBELI ALKALMAZOTTAK SZAKSZERVEZETE csütörtökön, február hó 14-én délután 4 órakor a szakszervezet helyiségében, Bul. Regina Maria 15 szám alatt taggyűlést tart.

— Borbélyok és fodrászok közgyűlése. A Higiena szakszervezet ma szerdán, február 13-án a szakszervezet Reg. Ferdinand-ut 6 szám alatt lévő helyiségében fél 5 órakor a női fodrászok fél 7 órakor a borbélyok, közgyűlést tartanak.

## URANIA

Ma 3, 5, és 7 órakor

Vasárnap 10 és 11.30-kor matiné  
Egy új magyar zenés vígjáték a „Makacs Kata” testvérfilmje  
BOLDOGGA TESZLEK  
Főszerepben:  
Hajmássy Miklós és Buttykay Emmi  
Jegyelővét reggel 10-től

## A Szálasi-per leghitványabb vádlottja:

# Beregffy-Berger vezérezredez mindent tagad és nem akar emlékezni gazságaira

BUDAPEST. A Szálasi-per keddi tárgyalásán a Néptörvényszék folytatja Beregffy-Berger vezérezredez, a nyilas kormány volt hadügyminiszterének kihallgatását, elsősorban a németek oldalán harcolt két magyar hadsereg tisztjének karának leváltásáról. A „Hungarista” napló-ból kiderül, hogy miután a nyilasok a magyar politikai „átállásnak” legfőbb akadályát a két magyar hadsereg tisztikarában látták, Szálasi Beregffy révén előre intézkedett, hogy az „átállás” pillanatában majd repülőgéppel új tisztikart vigyenek a régi lecsérelésére.

Beregffy tagad s hibába ojtassák te jéré a naplójegyzőket, ájjandóan azt hangoztatja, hogy „ebből kérem nem folyik az, hogy így lett volna... és hogy „tiszteltet; jelentem ez lehetetlenség lett volna...”

Ezután a nyilas „kormány” kinevezését illetően kerül súlyos ellenlébe a védőt, Szálasi vallomásaival. A szembesztés során mindketten fenntartják egymással szöges ellentétben lévő vallomásaikat.

Ezután került sor a „Hunyadi pánchadosztály” megszervezésének ügyére. Beregffy-Berger „hadügyminiszter ur” semmit sem tud ezekről a dolgokról.

Nem tudja, miért viselkedtek éppen SS ruhát és SS elnevezést a hadosztály katonái, nem tudja, miért tettek németiszövegű esküt, amelyben Hitler Adolfra, „a hadsereg legfőbb parancsnokára” esküsznek és haláljártató engedelmességet fogadnak, viszont tudja azt, hogy valószínűleg szabózták a háborút...

Ezzel szemben az elnök ismereti az ugynevezett kitepítési és a „felkoncolási parancsot”, amelyet a nyilas hadügyminiszterjarm adott ki és amely utat

sította a magyar „védőt”, hogy minden olyan magyar állampolgár, aki az „ellenség” oldalán harcol és akit elfognak, hazatérőnek tekintendő és azonnal felkoncolandó.

A szóról szóra idézett rendeletről Beregffy azt igyekszik bizonyítani, hogy ez a rendelkezés — hadbírósi eljárás megindítását jelentette csupán az elfogott ellen. Különben sem emlékszik pontosan a felkoncolási parancsra, csupán annak egyik részére, amely kegyelmet biztosít minden az „ellenség” oldalán harcoló magyar állampolgárnak, ha megadja magát.

Az elnök bebtzonglta, hogy a felkoncolás a lemezárllást jelenti a magyar nyelv és az ésszerűség értelmében, viszont Beregffy tagadja ezt.

A zsidók elleni rémtettek ügyében is azzal védekezik Beregffy, hogy neki erre semmiféle hatásköre nem volt, részben, hogy nem tudott a rémségekről.

Mindenesetre azonban úgy igyekszik beállítani magát, mintha egyenesen zsidóbarát lett volna.

Talán legsúlyosabb vád a magyar

hadsereg visszavonulása ellen tanusított ellenállása. Erre Beregffy kijelenti: „a németekkel folytatott harcaink miatt váltottak le...” A politikai ügyész erre felel: „Nem vett ön részt az ellenállási mozgalomban is?” — mire zajos derűltéghen tör ki a közönség.

Beregffy nem zavarhatja magát és azt állítja, hogy nyilas karszalagot azért viselt, mert a „karjára huzzák”, hogy „Budapest elestével még nem lehetett látni a háború elvesztését...” és hogy ezért nem javasolta Budapest nyitl várossá nyilvánítását.

Viszont személy szerint már november huszadika körül elhagyta a halálraítelt magyar fővárost. Különben ezt azzal magyarázza, hogy Budapestet „tehermentesíteni” kellett és erre az ügyész megjegyzi, hogy nyilván a kormánytól...

A tárgyalás végeztével befejezték Beregffy-Berger vádlott kihallgatását és a csütörtöki tárgyaláson megkezdődik Szőlősi Jenő volt nyilas „miniszter” kihallgatása.

## A város politikai bizottsága megbeszélte a CASEI-ügyekkel kapcsolatos eljárások módját

Aradváros politikai bizottsága tegnap délután 5 órakor Palincas Ioan polgármester elnökletével ülést tartott. A megbeszélések legfontosabb részét a CASBI-nál, vagyis az ellenségesség érzelmi állapotok lefoglalásának eljárásának megkezdéséről tárgyalták a kérdése alkotta. Mint emlékeztet a Groza kormány közbenjárására a fegyverszünet feltételeket ellenőrző bizottság rendelkezése, hogy a CASBI által lefoglalt és ellenőrzött vagyonokat át kell vizsgálni és a foglalás alól mentesíteni kell azoknak a vagyonát, akik politikailag nem követtek el bűnt, vagyis, akik nem állottak a múltban a hitlerizmus politikájá mellett. Ez a vizitációs eljárás már folyamatban van és első fokozat a város és a megye politikai bizottságai

kell, hogy döntsenek minden egyes kérelmek felett.

A város politikai bizottsága oszki a városi érdekeltek kérelme ügyében fog határozni. A bizottság újsán megbeszélte a határozathozatali eljárási módját, elhatározták, hogy minden párt be kell, hogy szerezzék minden kérvényező személyéről a szükséges adatokat, hogy az illetők politikailag e a múltban és hogy szerepet játszottak e a hitleri éra alatt.

A bizottság tagjai sürgősen be fogják szerezni az adatokat és utána a vagyonuk visszaadását kérelmező személyek ügyében külön-külön fognak határozatokat hozni a legközelebbi napokban tartandó ülések soroztán.

## Február 19-én felülvizsgálásra kerülő vállalatok

### A február 16-ra beidezett cégek február 18-án kerülnek sorra

Az aradi Kereskedelmi és Iparkamarától nyert értesülés szerint, február 16-án, szombaton nem folytatják a cégbejegyzési felülvizsgálatot, így mindazon cégeknek, amelyekre vonatkozólag azt közöltük, hogy szombaton, e hó 16-án kellene jelentkezniük, hétfőn, február 18-án kell megjelenniük cégbejegyzésük felülvizsgálása céljából.

Alább azoknak a névsorát közöljük, amelyek felülvizsgálatára kedden, folyó hó 19-én kerül sor:

Muha Emilné, Fiului-ucca 43. — Várad János órás, Regele Ferdinand 62. — Sava Lazar, Saguna-út 99. — Panker Viktor lakatos, Episcopiei-ucca 26. — Flamm Róbert fakereskedő, Regina Maria-út 9. — Schlee Márton, Jeilor-ucca 16. — Gheorghie Sacara, Bisericii-ucca 151. — Özv. Bella Mihályné, Aviator Grozescu-ucca 91. — Özv. Hegedüs Mihályné csizmadia, Doro hantilor-ucca 23. — Florea Ungur, Dr. I. Suciu-út 8. — Özv. Bede Andrásné, Episc. Radu-ucca 34. — „Informator” Ráskai Miksa, Saguna-út 153. — Pesti Sándor szabó, Ciocarliei-ucca 5. — Bercovici Salomonné, Eminescu-ucca 16. — Székely István, N. Filipescu-ucca 16. — Weisz Arnold gyógyszerész, Avram Iancu-tér 12. — Dr. Földes Béla gyógyszerész, Eminescu ucca 21. — Mihit Maria, Avram Iancu-tér

17. — Franczeanu Sándorné, Brancoveanu-ucca 126. — Zombori Gyula, Metianu ucca 15. — „Parfumeria H. Iyer”, Alexan dri-ucca 1. — Papp Lajos kérészt, Teodor Serb-ucca 27. — Alexandru Danciu gyógyszerész, Mihai Viteazul 13. — Zavoda János, Oituz-ucca 143. — Stibik Sándorné, Marasesti-ucca 52. — Szirbik Sándor étterem, Podului-ucca 34. — Klein József mérnök, Regele Ferdinand-út 22. — Özv. Krón Lipótné étterem, Stefan cel Mare-tér 16. — Moskovitz Ábrahám étterem, Aurel Vlaicu-út 11. — Schmidt Gyula kérészt, Marasesti-ucca 48. — Schrod István, cukorkaüzlet, Regele Ferdinand-út 11. — Fábri Józsefné, Oituz-ucca 36-38. — Fraenkel László gyógyszerész, A. Vlaicu-út 60. — Kramer Jenőné, Braianu-ucca 16. — Hubeny Alfonz ékszerész, Eminescu-ucca 20-22. — Bársony Andor örökös, Banatului-ucca 3. — Kálmán Lajos gyógyszerész, Bucur-ucca 1. — Szondy János gyógyszerész, Episcopiei-ucca 24. — Darvas Sándor órás, Mejlau-ucca 7. — Első Erdélyi Biztosító, Horia-ucca 2. — „Flora” líkőrgyár, Regele Ferdinand-út 33. — „Mezőgazdák” szövetkezt, Regele Ferdinand-út 41. — Aradi Termény- és Árúraktár (líkvidálás alatt), Calea 6 Vannatori. — Limbeck János és Fia, Metianu-ucca 24. — Wurzel Testvérek sapkakészítő, Goga-ucca 5

## Hirek

— BRANZAU PIUS TEMESVARI ORVOSPROFESSZOR ELŐADÁSA AZ ARADI EGÉSZSÉGÜGYI SZAKSZERVEZETBEN. Az aradi egészségügyi szakszervezetben Branzau Pius temesvári orvosprofesszor rendkívül érdekes, magas színvonalu előadást tartott a „pigeminus neuralgia” sebészeti újon ötendő kezeléséről. Ez az igen gyakran, nem ritkán még az ügyi-kozságba is kergető agyidegi fájdalom nagy problémája az orvostudományak és ennek operatív kezelése — amely a koponyalüregben történik —, a sebészet eddigi legnagyobb vívmánya. Az akadémikus színvonalu előadást városunk kórházi vezető főorvosai, valamint Arad csaknem egész orvosársadalma, nagy érdeklődéssel hallgatta végig. Az előadás után Tirica dr. városi főorvos üdvözölte a kiváló sebész tenárt és kifejezésre juttatta, hogy az ilyen nivós szakelőadások az orvosi fejlődés szempontjából új korszakot nyitnak meg.

— A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG aradvárosi szervezetének II. lik kerülete február 16-án szombaton este 8 órai kezdettel táncestélyt rendez a Münnich vendéglő nagytérképben a hazaérők javára. Hideg és meleg ételek, Tomboja. A nemes célra vajó tekintettel süteményeket és egyéb hozzájárulásokat a büféhez köszönettel fogadunk ugyan ott 16-án délután 3 órától. A rendezőség. 1909

— AZ ARADI POLGÁRŐRSÉG KÖZLL. Az aradi polgárőrség központi bizottsága február 15-én délután 4 órakor lakosság közgyűlést tart a kerületi lakosság részvételével. Kérjük a lakosságot, hogy a közgyűlésen saját érdekében minél nagyobb számban jelenjen meg.

— VÖRÖS KERESZTES LEVELEK AZ ARADI MNSZ-NÉL. Az MNSZ Vörös Kereszt levelezési szolgálata kéri az alant felsoroltakat, hogy a hozzánk érkezett leveleik átvételre végezt az MNSZ központi irodájában. Iosif Vulcan ucca 12 szám, kellő igazolás mellett jelentkezni sziveskedjenek: Ocskai Mihály, Strada Zaristilor 12; Kapi András, Pécska 474; Stern Salamon, Halmagy; vad. Nica Petru, Galasa; Szücs Péter, Arad, Mosoczy-telep, Str. Negruzzi 48; Temesvári János, Almáskamarás; Iuliu Herrling, Calea Saguna 3; Dr. Nagy Sándor, Arad, szül. 1917, anyja Hódi Julianna, Endreffy Emilia, Diagos Voda 16; Hann Alajosné, Calugareni 2; Markus Jánosné, Liliac-ucca 28; Szmutny Lajos, Gen. A. Vlad 42; Szilágyi Miklós, napszamos; Kohn Heléna, Episcopiei 5; Héjas László, Livezilor-ucca 35; özv. Dezső Mihályné, Reg. Ferdinand körút 13; Baski János, kocsis, Banatulul 2; Báder Sebestyén, Ócsalis; Erdei Pál Arad; Zsiga István, Olari; Müller Istvánné, dohánytözsde, Petran-ucca 1; Berde Pál Kiszentmiklós; Biszák József Gyorok; Borda Pál, Kiszentmiklós; özv. Babos Istvánné, Alex. ndri-ucca 9; Pateki Emilné, Saguna-út 153, vagy Greceanu 20.

— A HADIARVAK AZ ORSZÁG GYERMEKEI GONDOLJATOK RAJUK: Az aradi második kerületi Népvédelem ez év február 17-én délután 3 és 9 óra között az Averescu marsall uccán Sziklay tereben táncos teadél-utánt rendez a körzetbeli hadiárvák megsegítése céljából. A délután keretében a második számú tanoncotthon ár vái művészeti programot adnak elő. A közörség szórakozásáról kitűnő zenekar gondoskodik. 1891

— STRIFLER-ALAPITVÁNY A KATOLIKUS GIMNÁZIUM TORNAFELSZERELÉSÉNEK PÓTLÁSÁRA. Néhai Strifler Ferenc nyugdíjazott tornatanár emlékeztére az engesztelő gyászistentiszteletet február 13-án délelőtt 10 órakor tartják az aradi Minorita-templomban. Strifler Ferenc tornatanár elhunya alkalmával kártársai jó barátai és volt tanítványai azzal akarják hálájukat kifejezésre juttatni, hogy az aradi római katolikus főgimnázium elpusztult tornafelszerelésének pótlására koszorúmegváltás címén adománnyakkal e nemes cél megvalósításához hozzájárulnak. Akik e mozgalomhoz csatlakozni kívánnak, adományaikat az alábbi helyeken adhatják le: 1. Az aradi római katolikus egyházközség irodájában. 2. Az aradi római katolikus plébánia hivatalában. 3. Az aradi római katolikus főgimnáziumban. 4. Apponyi Gyula cégnél. 5. Textilgyárban.

## MNSZ hírek

### Az M. N. Sz. pénztár felhívása

Az MNSZ központi pénztára kéri alantí vidéki szervezeteit, hogy alap-szabályszerűen számoljanak el a január havi inkasszóval: Bézzeriud, Fazekas, varsánd, Feke, egyarmat, Gajsz, Gyorok, Kisiratos, Erdőhegy, Kispereg, Nagytratos, Nagyzerind, Radna, Sofronya, Szentpályfalva, Szentpál, Szapárliget, Szederhát, Ujzimánd, Sírja, Vadász, Zimárdköz, Nagylak, Borosébes, Borosjénő, Szentanna, Mácza, Soborsin, Gyujavarsánd, Szekudvar.

Kérjük vidéki szervezeteinket, hogy az ügymenet zavartalan lebonyolítása végett a havi inkasszó mindenkor a kövekező hónap 6.áig szolgáltatásuk be alap-szabályszerű arányban.

— VEZETŐSÉGET VÁLASZTOTT AZ MNSZ NŐI TAGOZATA GAJJBAN. Vasárnap délután az MNSZ női tagozata a gáji kerületben rendezett műsorral egybekötött gyűlést. A jól sikerült műsort a pionirok szolgáltatták. Dávid Jánosné és Dávid János vezetésével. A szép műsor után Kotvan Lucs a központi kiküldött beszélt, majd a következő vezetéséget választották: Elnök Dávid Jánosné, alelnök Kornicza Jánosné, pénztáros Müller Lászlóné, jegyző Tóth Bertalanné, választmány: Szimesák Lajosné, Nagy Mihályné, Berák Pálné, Aranyos Jánosné, Nagy Jánosné. Az asszonycsoporttal párhuzamosan a gáji férfi vezetőség is ülést tartott, ahol Palásti József főtitkár beszélt meg a fontosabb problémákat.

— FIGYELMEZTETÉS. Több ízben előfordult, hogy jelkijelmenetlen szélhámosok bejárták a várost és az éhező budapesti és magyar gyermekek részére gyűjtést rendeztek. Figyelmeztetjük a város közönségét, hogy az MNSZ senkit ezzel a gyűjtéssel nem bízott meg és a legközelebbi megjelenő jelkijelmenrelen gyűjtőt a rendőrségnek adja át és az esetet telefon útján (26-22) az MNSZ-nek jelentse.



# Legújabb

Az argentin kormány meghonosította a fasiszta rendszert

## Perron volt argentin miniszterelnök határozottan támogatta a volt tengelyhatalmakat

Az Egyesült Államok külügyminisztériuma leleplezi az argentin állapotokat

WASHINGTON. Az Egyesült Államok külügyminisztériuma tegnap nyíltan bejelentette, hogy az argentin kormány sikertelenül a Nyugati Féltekén totalitárius (fasiszta) rendszert megvalósított. Az amerikai kormány 131 oldalas emlékiratot juttatott el valamennyi amerikai állam

kormányának, amelyben rámutat arra, hogy Perron argentinai diktatúrája határozottan támogatta a tengelyhatalmakat, durva, terrorista eszközökkel elnyomta a közvéleményt. Az emlékirat németországi náci-irodákban talált bizonyítékokra tá-

maszkodva megállapítja, hogy az argentinai kormány széles német kémhálozattal tartott fenn és Franco Spanyolországát is beavatta abba a német-argentin terembe, amely a délamerikai államokat a tengely oldalára akarta csalogatni a háború alatt.

## Öngyilkos lett Aradon egy francia nyelvtanár, mert nem tudta elviselni, hogy hozzátartozóit a németek kipusztították

Tegnap délután az aradi mentők jelentették a rendőrség központjának, hogy a Granicerilor ucca 18 szám alatt öngyilkosságot követett el Welszné Spielmann Anna nyugvőnászrendű asszony, akit beszéltették a kórházba, ahol azonban rövidesen kiszervezték.

Spielmann Anna lehavrei illetőségű, francia állampolgár, aki útlevelel tartózkodott Aradon. A háború artama alatt

Budapestben tartózkodott, ahonnan egész családjával együtt a németek deportálták. Ő maga élve megmenekült, férje és családtagjai azonban elpusztultak. Palesztinába akart kivándorolni, de terve nem sikerült.

Két hónapja tartózkodik Aradon, ahol francia nyelvtanárként él. Ismerőseinek állardában életunsiágról panaszkodott.

Néhány nappal ezelőtt áruba bocsátotta még meglévő értékeit és a pénzen revolvert vásárolt magának.

Tegnap délután valójában tízenkét óra előtt kelt ki az ágyból, magához vette revolverét, majd újból visszafeküdt és a revolverével szívenlőtte magát.

A tragikus sorsú szerencsétlen úriasszony oly súlyos sérülést szenvedett a szíve tájékán, hogy a kórházban már nem tudták megmenteni az életnek.

## Egy hónapon belül négymilliárd értékű svájci gyógyáru kerül az országba

BUKAREST. A Svájcra kötött gyógy-szerszállítási egyezmény négymilliárd svájci frankos behozatalt jelent. Egy hónapon belül megérkezik az országba a svájci gyógyáru. Most tanulmányozzák az USA-gyógyszerek behozatalára vonatkozó feltételeket. Ez a behozatal egy éven belül elégitené az ország szükségleteit.

— MŰSOROS DÉLUTÁN A KATOLIKUS GIMNÁZIUM TORNAFELSZERELÉSE JAVÁRA. Az MNSz harmadik kerületi szervezete szombaton és vasárnap a Minorita Kulturházban a katolikus gimnázium tornafelszerelése javára műsoros délutánt rendez. Az előadások délután 3 órakor kezdődnek és helyigénylések a harmadik kerületi irodájában, Cap. Ignat-ucca 14. sz. alatt eszközölhetők délután 5—7 óra között.

— CSÜTÖRTÖK DÉLUTÁN 4 ÓRA 30 PERCES KEZDETTEL az üzemi tanácsok értekezletét tartanak az aradi Szaktanács helyiségében. Minden érdekelt jelenjen meg ezen a nagyfontosságú értekezleten.

## Arad híradás

GÉPIRÓ (10 ujjas) KÖNYVELŐ és GYORSIRÓ kurzust tartunk február 15. kezdettel, könnyű módszerrel, mérsékelt áron, garantált eredményel. „Pallas”, Cosbuc 1. (3502)

JÓLFELSZERELT gyárat vagy mechanikai műhelyt, esetleg garázzsal vennék, vagy tőkével betársulnék. Ajánlatokat „Mérnök” jellegre a kiadóba kérek. (3515)

NŐI SZABÓSÁGHOZ gyakorlott vasalót és önálló varróleányt alkalmazok. Selmezy, Vicentiu Babes ucca 1 szám. (3512)

ELADÓ új gyermekkocsi. Moise Nicoara 14. emelet, 14-18 között. (3503)

EBEDLŐBUTOR kifogástalan állapotban eladó. Megtekinthető 9-12-ig Sincal ucca 12-14. (3513)

NAGY könyvszekerény eladó. Str. Granicerilor 27. Bal csengő. (3521)

ELADÓ világosharna zakó kifogástalan állapotban. Greceanu 9, apartament 3, 3-5 között. (3520)

MODERN recamier, két fotel egy állóra, rádiószekerény, képek és szépirodalmi könyvek eladók. Érdeklődni délután 2-5 között Malul Domnii 9. (3519)

VESZEK használt ruhát, fehérneműt, ágyneműt. Értesítsék 23-52 telefonszámot. (3518)

GYÁRI kávé részére szakácsnőt keresünk. Cim a kiadóban. (3514)

22 DARAB angóranylul ketreccel együtt eladó. Gáj, Gradinarilor 51. (3516)

MOSÁST vasalást, takarítást vállalkozok. Cim a kiadóban. (3517)

ZONGORAHANGOLÁST szakemberként vállalkozok. Zsigmondháza, Str. Nic. Paulescu 12, Hölzl zongorakészítő. (3501)

ÚJ SORSJATÉK KEZDŐDIK! Húzás február 28-án. Vásároljon egy szerencsés sorsjegyet a Banca de Comerțul, volt Goldschmidt Bank, Eminescu ucca 4. (3525)

EGYEDÜLÁLLÓ zsidónő vidékre is elmenne kisebb családdal, esetleg könnyebb bejég mellé. Címeket a kiadóba. (3523)

FÉKETE férfi öltöny (angol szövet) eladó. Szivességből megtekinthető az ACC műhelyben. Gajdi, u. 4. (3524)

KISZEM részére keresek tiszta szobát, vagy helyiséget iparüzemmel, vagy anélkül. Címeket a kiadóba kérek. (3531)

TELJES eljárást keres urfi családnál zsidó férfi egyelőre egy-két hónapra. Fizetés esetleg természetben. Címeket a kiadóba kér. (3552)

## Nincsen árvízveszély

### A Maros vizállása további 25 centimétert apadt

A városban tegnap óta hírek keringenek a Maros vízjárásáról és az árvízveszélyes emelkedéséről. Ezek a hírek teljesen alaptalanok és egyáltalán nem felelnek meg a valóságnak. Valin cas Ioan dr. polgármester ma reggel utjára elvitte gépkocsiján a Jövő munkatársát úgy a vár, mint az ujaradi hidhoz és így módunkban volt megállapítani, hogy a víz lefolyása a normális keretek között megy végbe.

Tegnap este óta a Maros vizállása több, mint 25 centimétert esett, de ettől eltekintve tegnap sem volt magas a víz, hanem inkább alacsony-nak mondható.

A várhi hid előtt a folyó innenső oldalán hatalmas, mintegy 200 méternyi

jégpáncél keletkezett, de ez alatt szabadon folyik el a víz, amelynek a medre most az innenső oldalról áttérő-dőtt a tulsó oldalra. Ez azonban nem jelent semmi veszélyt, mert a víz akadálytalanul folyik le a tulsó oldalra. Az ujaradi hídnál és a város más részén sehol sem képződött semmiféle akadály, amely hátráltatná a víz folyását. A nagy jégpáncél, amely a Kulturpalota tájékától a várhi hidig terjed, a mai napon a pionirok robbantásokkal fogják megpróbálni eltávolítani. A Maros felső folyásáról sem jelentenek semmiféle emelkedést, mert a hegyek között még nem is kezdődött meg az olvadás.

## Az M. N. Sz. SZABAD EGYETEM NAPTARA

pénteken 15-én

Dr. HERSCH ANDOR: A tömeg lélektana

pénteken 15-én

KORDA ISTVÁN: Az utolsó mohikántól a nemzetiégi kérdésig

a Crisan ucca 5 szám alatti kultur helyiségben. Érdeklődőket szívesen látnunk. Belépés díjtalan.

## Teohari Georgescu belügyminiszter 25 millió leit utalt ki a Ferdinand Tudományegyetemnek

BUKAREST. Teohari Georgescu belügyminiszter jelenlévő körúta során Kolozsvárt fogadta az I. Ferdinand egyetem küldöttségét, amit Dalcovic tanár vezetett. A belügyminiszter a legnagyobb megértéssel tanúsította az egyetem problémáit iránt és 25.000.000 leit 5 vagon szovjetbuzát és egy szov-

jetheherautót utalt ki a diákság részére. Különben a Kommunista Férj kolozsvári tartománya tíz egyenként 50.000 leits ösztöndíjat oszt szét minden hónapban az egyetemi hallgatók között. Ezek közül hetet a román, háromat pedig a magyar egyetemi hallgatók számára biztosítanak.

Arany és ezüst mértiszoarák nagy választékban

## Ékszer- és átalakító becserelek BERKOVITS FERENC

aranyműves, ékszerész  
Arad, Bratianu-ucca 2-4. Telefon 20-75

— Október elsejétől száz százalékkal felemelik a CFR nyugdíjasok illetményét. A CFR nyugdíjasok egyesületének aradi fiokja közli, hogy a központ interjúja a közlekedésiügyi minisztériumban eredménnyel járt és ennek következtében a CFR nyugdíjasok illetményeit 100 százalékkal felemelték 1945 október elsejei visszamenőleges hatállyal. Az emelt nyugdíj kifizetése a következőkben történik: március hónapban már az emelt nyugdíjat fizetik ugyanakkor kiutalják a február hónapra járó különbözetet. Április hónapban pedig a felemelt nyugdíjösszeg mellett kifizetik az október, november, december és január hónapokra járó különbözetet.

## SAVOY Telefon 23-22 PAT és PATASCHON Kalandorok

Beszélő film. Két órás kacagás, Klegészítő műsor: DINAMO—CHELSEA

## CORSO MOZI

Telefon 23-64  
Előadások: 3, 5, 7  
Ma premier!  
Deanna Durbin és Charles Laughton legújabb slágere

## Az örök Eva

HIRADÓ  
PRESA DEMOCRATA ARAD